

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(első tanács)

2004. december 9-én

a C-177/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága kontra Francia Köztársaság ügyben <sup>(1)</sup>

*(Tagállami kötelezettségzegés – 89/618/EAK irányelv – Lakosság tájékoztatása radiológiai veszélyhelyzet esetén – Átültetés elmulasztása)*

(2005/C 45/13)

(Az eljárás nyelve: francia)

A C-177/03. sz. Európai Közösségek Bizottsága (meghatalmazott: J. Grunwald és B. Stromsky) kontra Francia Köztársaság (meghatalmazott: G. de Bergues és E. Puisais) ügyben, az Euratom 141. cikk alapján 2003. április 16-án kötelezettségzegés megállapítása iránt benyújtott kereset tárgyában, a Bíróság (első tanács), tagjai P. Jann, a tanács elnöke, K. Lenaerts, J. N. Cunha Rodrigues (előadó), M. Ilešič és E. Levits, bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: R. Grass, 2004. december 9-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) Azáltal, hogy nem fogadta el 2000. október 27-ig azokat az intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy megfeleljen a lakosoknak a radiológiai veszélyhelyzet esetén alkalmazandó egészségvédelmi intézkedésekről és a védekezés során irányadó magatartási szabályokról történő tájékoztatásáról szóló, 1989. november 27-i 89/618/Euratom tanácsi irányelv 2., 3., 6. és 7. cikkének, a Francia Köztársaság nem teljesítette az ezen irányelvből eredő kötelezettségeit.
- 2) A keresetet ezt meghaladóan elutasítja.
- 3) A felek maguk viselik saját költségeiket.

<sup>(1)</sup> HL C 146., 2003.6.21.

## A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE

(nagytanács)

2004. december 14-én

a C-210/03. sz. (a High Court of Justice [Anglia & Wales], Queen's Bench Division [Administrative Court] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) The Queen (a Swedish Match AB, Swedish Match UK Ltd kérelmére) kontra Secretary of State for Health <sup>(1)</sup> ügyben

*(2001/37/EK irányelv – Dohánytermékek gyártása, kiszere-  
lése és árusítása – 8. cikk – A szájon át fogyasztható dohány  
forgalmazásának tilalma – Érvényesség – Az EK 28.–30.  
cikkék értelmezése – Ugyanezen tilalmat előíró nemzeti szabá-  
lyozás összeegyeztethetősége)*

(2005/C 45/14)

(Az eljárás nyelve: angol)

A C-210/03. sz. ügyben a Bírósághoz az EK 234. cikke alapján a High Court of Justice (Anglia és Wales), Queen's Bench Division (Administrative Court) által előterjesztett, az e bíróság előtt The Queen (a Swedish Match AB, Swedish Match UK Ltd kérelmére) és Secretary of State for Health között folyamatban lévő eljárásban 2003. április 17-i határozattal benyújtott, a Bíróságnál 2003. május 15-én nyilvántartásba vett előzetes döntéshozatal iránti kérelem tárgyában, a Bíróság (nagytanács), tagjai: V. Skouris a tanács elnöke, P. Jann, W. A. Timmermans és K. Lenaerts, a nagytanács elnökei, C. Gulmann, J.-P. Puissochet, N. Colneric, S. von Bahr és J. N. Cunha Rodrigues (előadó), bírák, főtanácsnok: L. A. Geelhoed, hivatalvezető: H. von Holstein, hivatalvezető-helyettes, majd M.F. Contet, vezető tisztviselő, 2004. december 14-én meghozta ítéletét, amelynek rendelkező része a következő:

- 1) A második kérdés vizsgálata semmi olyan elemet nem vetett fel, amely a tagállamoknak a dohánytermékek gyártására, kiszereelésére és árusítására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezései közelítéséről szóló 2001. június 5-i 2001/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 8. cikkének érvényességét befolyásolná.
- 2) Amennyiben egy nemzeti intézkedés a 2001/37 irányelv 8. cikkében előírt rendelkezéseknek megfelelően megtiltja a szájon át fogyasztható dohány forgalmazását, azt külön nem kell vizsgálni, hogy e nemzeti intézkedés megfelel-e az EK 28. és 29. cikkeknek.

<sup>(1)</sup> HL C 171., 2003. 7.19.